

Kéziratok, a melyek nem adatnak vissza ide küldendők: „MURAVIDÉK“ szerkesztősége Murska Sobota, Alexandrova c. 202. szám. Postatakarék számla száma 12980. Laptulajdonos: KÜHÁR ISTVÁN.

MURAVIDÉK

Politikai, gazdasági és társadalmi hetilap.

Megjelenik minden vasárnap. Előfizetési ára negyedévre belföldön 18 dinár, külföldre 18 Din. Amerikába 20 Din. Hirdetési ár □ cm-ként: szövegközt és nyílttér 1:50 dinár, rendes 1.—Din., apróhirdetés 0-70 Din. és az illeték. Többszörinél engedmény.

VIII. Évf.

Murska Sobota, 1929. március 31.

13. Szám.

FELTÁMADÁS ÜNNEPÉRE.

Dicsőséges feltámadásod ünnepe négy üdvöz Uram!

Boldog vagyok, hogy saját szavaidat idézhetem e nagy ünnep alkalmával, hogy méltón ünnepehesselek Téged lélekben és áhitatban, ki feltámadtál a mai napon!

„Teljes hatalom adatott nekem mennyen és földön“ . . . mondottad tizenegy tanítványod előtt Galileában azon a hegyen, ahová meghívtad őket. Majd így folytattad:

„Elmenvén az egész világra, tanítsátok minden népeket, megkeresztelvé őket, Atyának, Fiúnak és Szentléleknek nevében.

Tanítván őket, hogy megtartsák mindazokat,

melyeket én parancsoltam nektek.

És ime én veletek vagyok mindennapon e világ végezetéig.“

Máte XXVIII. 18—20.

Uram, apostolaid híven teljesítették a Te parancsolatodat ime megkeresztelték az egész világ ismert népeit. De kétezer esztendő kevés volt ahhoz, hogy a megkeresztelt emberek fiai megtartsák parancsaidat.

Oh Uram könyves az én arcom és szomorú az én lelkem ezen a fényes ünnepen, mert megtagadtak Téged és annyi annyszor elárultak Téged az igaz vért; de vigasztalódom Uram, mert velünk vagy a világ végezetéig.

Széles e nagy világnak bus

Lázárjai, óhajtjuk és szomjuhozuk a Te igazságaidat, hogy méltók legyünk a te országodra. De addig is Uram, könyörülj rajtunk. Nézd az élet vérespiacán testestől-lelekestől árui vagyunk, gonosz kufároknak, kik az aranyat imádják istenül. Nézd Uram, kiontott vér, bemocskolt erkölcs, fölbortított családi szentélyek romjai jelzik a gonoszok cselekedeteit . . . Oh, szabadíts meg Uram minket a gonosztól!

Sokan vannak Uram az aranybálványnak szolgálatában, kik nem riadnak meg az ő bűneik sokaságától, sőt magasak ők Uram az ő büszkeségükben, mint az Ararát hegye.

Lásd Uram megsokasodott azoknak a száma, akik csinálják a hadakozásokat, az éhínséget,

a döghalált. És akiknek a sziveikben meghidegedett az atyafiúi szeretet.

Mégis uram, szeretem én az én ellenségeimet, mert Te tanítottál erre; és hogy méltón imádjalak meg is bocsátok mindenkinek, mert hiszem, hogy velünk vagy, és minden feltámadáskor magaddal hozod az ujjábredést, a tavaszt virágillatos szabad levegőjével.

Hiszem, hogy lesz még feltámadás mindig több és újultabb erővel és hogy végleg meggyőződ a gonoszt Uram, mert hiszen velünk vagy a világ végezetéig és mert hatalmad vagyon mennyen és földön!

Zágreb husvét vasárnapján.

— SAS. —

Az én áldozásom.

Aki kényszerítetted a búzát zöldelni, Utódokat hozni, aztán elhervadni Oltárodon, Uram! Földrádoztam mindent!

Engem is Teküldtél! Törvényed követtem Zsenge ifjúságom óta csak szerettem Rózsája arcomnak, szemem csillogása Odalett a jussom, hősi csokolásra Ritkuló hajamnak megfakult a fénye Oda lett a lelkem virágos kedélye: Oltárodon égve.

Éneklésre hangom, enyelgésre kedvem, Hódító kacajom, mindent elvesztettem. Testem nyulánsága, ütemes járásom Oda lett: elveszett zsenge ifjúságom! (Adtad, el is vetted!)

Érett búza kalász: Lehajtom a fejem Bánom, hogy születtem, bánom, hogy szerettem.

Bánom, hogy törvényed, élve meg nem szegtem

Elárult, elhagyott, bús, virág-utódok Siratnak majd engem!

Most már minden mindegy . . .!

Sárgul, el is hervad a búza szalmája Nincs már szükség rája!

Én busulásomban, én hervadásomban Áldozón is áldást, s köszönetet mondok Istenem Teneked

Abban az órában, amikor elmegyek, Mert mégis Te adtad a legnagyobb gyönyört

Azt a régen elmúlt: Tavsszi virulást, Az ifju Életet!

— SAS. —

Politikai hírek.

Jugoszlávia. Kumanudi Koszta helyettes külügyminiszter nyilatkozott a Népszövetség munkájáról, melyszerint az európai békét nemcsak hogy fenntartani igyekeznek, hanem arra képesek is; mert, ha a Népszövetség az anyagi támogatást megtagadja, egyetlen európai állam sem képes háborút viselni. A kisebbségek védelmét a békeszerződések a magas genfi fórum hatáskörébe utalták, amely nem jelenti azt, hogy a békeszerződésekben vállalt kötelezettségek teljesítésének ellenőrzését az egyes államok szuverénitásának rovására gyakorolják. A kisebbségre vonatkozó eljárásoknál a Népszövetség azt a felfogást tette magáévá, hogy nem fog változtatást eszközölni az érdekelte kormányok előzetes meghallgatása nélkül. A kisebbségi jogok megvalósítása nem egyedül szerződésből folyó tartozás, hanem az európai béke érdeke és ezen az alapon helyezték a kisebbségi jogokat a Népszövetség égisze alá. Most már csak az a misszió hárul a Népszövetségre, hogy a faji többségek és kisebbségek viszonyát konszolidálja. — Elkészült a korrupcióellenes törvényjavaslat. Rövidesen hatályba lép. Valamennyi állami és önkormányzati testület köteles a vizsgálóbíró rendelkezésére bocsátani a szükséges adatokat. — A kormány az udvarnál tartott ülést a költségvetés ügyben. Csütörtökön délután az összes miniszterek az udvarnál voltak. A szakminiszterek referátumai alapján

kidolgozták a kormány munkaprogramját. — A pénzügyminiszteriumban konferencia volt franciaországi adósságaink rendezéséről. — Kumanudi külügyminiszter-helyettes Genfből hazajövet Bécsben az osztrák parlamentben meglátogatta Seipel kancellárt. — Megszüntették a vasvadás büntetését az egész országban. — A görög külügyminiszter a Felsőleges Urunkhoz hódoló táviratot intézett a jugoszláv-görög szerződés aláírása alkalmából.

Spanyolország. Az összes egyetemek bezárattak. A tanárokat mind, nemkülönben a dekánokat elmozdították, helyükbe egyelőre mások nem tehetőek és ezért november elsejéig az egyetemek nem lesznek megnyitva. A rektorok helyébe királyi biztosok tétettek. A diákokat redőrileg büntetik, amiért tüntettek. A büntetések két héttől két hónapig terjednek. Két egyetemi tanárt letartóztattak, az egyik a madridi orvosi egyetem dékánja (a királyné udvari orvosa). — Primo de Rivera lehordta a spanyol diáklányokat amiért nem igyekeztek csittítani és fékezni a megtévesztett társaikat, hanem még izgatták őket.

Románia. A magyar kormány a kisajátított birtokért százharminc millió arany koronát kér. A román kormány azonban csak százmilliót akar adni. Egyebekben nagyon egyetértően haladnak a tárgyalások.

A mexikói forradalom eddigi eredményeiről semmi biztosat

nem lehet tudni. Anyi bizonyos, hogy Torreón városát a felkelők kiűritették, mert nem akarták a várost ágyuztatni. A szökő felkelők, ha elfogják nem számíthatnak kegyelemre. Sőt Portez Gil elnök kihirdette, hogy a lázadókat bárki büntetlenül megölheti. Egyesült Állam nem tagadja meg a menedékjogot, de nem egyezik bele abba, hogy a menekültek szabadon járkáljanak. Internálótáborokba helyezi el őket.

Nemzetközi jóvátételi bank alaptőkéje százmillió dinár.

Az ir kormány az angol államtanács összetétele ellen tiltakozik, mert az csak Angliának képviselőiből áll. Szerinte vagy csupán a királyi család tagjaiból álljon, vagy az egész brit birodalom képviselőiből, tehát irországbeliekből is az államtanácsa.

A román-orosz delegációk között újabb tárgyalások indulnak meg. A néhány határincidensen kívül az Oroszországban levő román hadifoglyok hazatéréséről fognak tárgyalni.

Egyesült Államok kormánya nincsen megelégedve a párisi jóvátételi tárgyalásokkal. A német jóvátételi nagyságának megállapításáról a hivatalos megbeszélések megindultak. Azt mondják, hogy amerikai kormány a tervezetben kísérletet lát arra, hogy a szövetségeseket eltávolítsák a jóvátételi kérdés lényegétől, amennyiben nem az elpusztított területek kártérítésének kérdését veszik figyelembe, hanem az Egyesült Államokat teszik oly megvilágításba, mint a jóvátétel kizárólagos haszonélvezőit. Ebből kifolyólag az az általános benyomás, hogy minden jóvátételi fizetés csak Amerika javára szolgál. Ez a körülmény az Egy. Államokat a külföldön népszerűtlenné tenné és ezért a kormány ezen megoldáshoz nem járul hozzá.

KÖNYE DEESŐ:

Husvét szent ünnepén...

Husvét szent ünnepén zúgnak a harangok,

Öröm ünnepet él boldogtalan s boldog.
Gyászos nagypénteken meghalt Isten fia,
Gyász könny, hullt szemünkből, ő volt apánk apja.

Miért ünnepejük ezt a harmadnapot?
Azért, mert a Krisztus az Úr feltámadott!

Krisztus a Megváltónk éltünk megváltotta,

E bűnös világért vérét értünk adta.
Azért e szent napon zendüljön ajkukon,
Hála adó ének dicsőítő hangon.

Az Istennek neve legyen mindig áldott.
A megváltó Krisztus az Úr feltámadott!

Ünnepeljétek hát jó kereszténységgel,
Szívetek, lelketek éljen dicsőséggel,
Ha Krisztusban éltek, úgy lesztek boldokok,

Feltámadás napján szálljon áldás rátok,

Ezen a szent napon erőt, boldogságot;
Szívemből kívánok: — az „Úr feltámadott!“

HIREK.

HETI NAPTÁR.

MÁRCIUS (31 n.) 14 hét.

Hó és hét napjai.	Róm. kath.	Protestáns
31 Vas.	Husvétv.	Husvétv.
ÁPRILIS (30 nap)		
1 Hétfő	Husvéth.	Husvéth.
2 Kedd	Ferenc P.	Áron
3 Szerda	Richard	Kereszt.
4 Csüt.	Izidor pk.	Izidor
5 Péntek	Vince	Vince
6 Szomb.	Celesztin	Albrecht

Vásárok:

Apr. 2. Ljutomer, 6. Dobrovnik.

Kereskedelmi árak:

100 kg.	Buza	Din.	250—	
"	Rozs	"	250—	
"	Zab	"	250—275	
"	Kukorica	"	250—300	
"	Köles	"	220—	
"	Hajdina	"	220—	
100 kg.	Széna	Din.	140—180	
"	Bab cseres.	"	700—900	
"	Bab vegyes	"	500—	
"	Krumpli	"	150—200	
"	Lenmag	"	600—	
"	Lóhermag	"	2400—	
1 kg.	III.	II.	I.	prima
Bika	7.—	8.—	8.50	9.—
Üsző	7.—	7.50	8.—	8.50
Tehén	3.—	3.50	4.50	6.—
Borjú	—	—	12.—	12.50
Sertés	—	—	15.—	15.50
Zsir I-a	—	—	29.—	30.—
Vaj	—	—	85.—	40
Szalonna	—	—	28.—	25.—
Tojás 1 drb.	—	—	—	1.—

Valuta.

Zürichben 100 Din = 9.125 sfrk.

100 Doll. (E. A.) adnak itt	5620 Din.-t
100 Pesoért (Urug.)	4900 "
100 Márkáért	1320 "
100 Frankért (Páris)	215 "
100 Pengőért	990 "
100 Schil. (Bécs)	798 "
100 Cseh kor.	168 Din.-t

— Lapunk igen tisztelt előfizetőinek, íróinak, olvasóinak és barátainak a legboldogabb husvétünnepet kívánja és köszöni a már eddig beérkezett jókívánatokat: a lap-tulajdonos, a kiadó, a nyomda és a szerkesztő.

— Rendelet! A neveket oly sorrendben kell írni és mondani, amely sorrend a magyaroknál szokásos volt. Először a vezeték (a család) nevét, azután a keresztnévet kell mondani vagy leírni. Tehát nem helyes azt írni: Janez Kovács, hanem úgy kell írni: Kovács Janez.

— Iparos tanoncok és segédek munka kiállítása Murska Sobotában. A murszka-szobotai járási ipartestület 1929. évi június havában tanonc- és segéd munkakiállítást rendez. Miután ez a munkakiállítás a prekmurjei iparosokra nézve nagy jelentőségű, felkérjük az összes munkaadókat, hogy a tanoncaikat és segédeiket minél nagyobb számban előkészítsék a kiállításra. — Választmány.

— Szabászati tanfolyam M. Szobotában. A murszka-szobotai járási ipartestület értesíti tagjait, hogy az idén újjonnan rendezi csipész-, férfi szabó- és női szabók szabászati tanfolyamát. Együttal felhívja az előjáróság a tanfolyamban résztvevni szándékozó iparosokat és segédeket, hogy e szándékukat haladéktalanul jelentsék be az ipartestületi előjáróságának. — Választmány.

— Panasz. Muravidék egyik számában olvostuk, hogy a murszka-szobotai vásár gyöngye volt, de mint látjuk még gyengébb is lesz, mert nincs annyi pénz a nép között, mint pár évvel ezelőtt volt, midőn egy munkás 25 dinárt keresett naponta. Az idén már csak 16, 17 Dint. fizetnek; abból nem kerülhet minden a legszegényebb embernek sem, csak egyre kerül, vagy ruhára, vagy kenyérré, mert rossz évek vannak és mert kevés van olyan, akinek nem kell kenyeret venni annak még meg lehetős a helyzete, de munkás-embernek nem kerül mindenre, azért látszik az meg a murszka-szobotai vásáron is. Németországgal úgy vagyunk mint híresztelik, hogy mindenki nem mehet ki, csak akinek semmije nincs. Azt hiszik, hogy csak az

a szegény? Hát akinek van 2—3 hold birtoka és amellet 6—7 apró gyereke, az nem szegény? Itt van a baj! Miért nem mondták meg akkor amikor beirták, hogy csak olyan mehet ki munkára, ahinek semmije nincs. Ezt a sok költséget miért okozták a szegény embereknek? Azt meg nem írják meg, ki fizeti meg azoknak a kárát, akik idehaza maradnak? Újságba híresztelik, hogy a még nem kész igazolványokat haza fogják küldeni. Az igazolvány nem adja nekik a munkát és kenyeret. — Konkolics Franc. (E cikkért a szerkesztőség nem vállal felelősséget.)

— Kitüntetés. Öfelsége a vallásügyi miniszter előterjesztésére Kovács István ev. esperest és Siftár Károly bodonci ev. lelkészt a Szt Száva rend IV. osztályával tüntette ki. Gratulálunk!

— Tyúklopás. Hima Sándor moráci ev. lelkész baromfi ólját — jó zárja miatt — hiába próbálgatták az „éjjeli munkások“ már többször kiüríteni, míg az elmúlt héten haragjukban darabokra törték az ajtót s a benne levő tyúkokat, számra 24 darabot elemelték. A falu népének s a közben értesített csendőrségnek nyomozása azonban ráakadt a tettesre, az Andrejcin lakó Jancsi nevű cigány portáján. A tyúkok igaz nem lettek meg, de vagy húsz tyúk gyomor és torok és egy lit. tyúkzsir elárulta a tyúkok jogtalan gazdáját, kít a csendőrség átadott a bíróságnak.

— Prekmurjei inségesek rögtöni segélyezésére a Vörös kereszt egyesület háromezer dinárt küldött, mely összeget a legszegényebb éhezők segélyezésére fordítják.

— Rablási kísérlettel próbálkoztak ismeretlen tettesek az

Leányt egy leányért.

— Novella. —

Írta: GÁLOSSY JÓZSEF.

(Folytatás.)

Pedig Halász Imre még ennél is sokkal messzebb volt. Messze, ahonnan a madár idáig soha nem jön el, Szibéria véghatárán, az Ochotszki tengeröböl mellett, a hatalmas Amur folyó partján, Nikolajevszkben.

Hozzá legkésőbb jutott el az a hír, hogy a hadifoglyok mehetnek haza. Mikor megtudta, elbocsátását kérte, de nem engedték el. Két hónap múlva megszökött és majdnem félévig tartó gyötrelmes, különféle utazás, vadaktól való rettegés után, Transzbajkália hegyein keresztül elért a Bajkál-tó előtt levő Kiachta városig, nem messze a Mongol határhoz. A nélkülözések és a hosszú út borzasztó fáradalmi megtörték, gyenge és beteges kezdett lenni. Még szerencséje volt, hogy egy fogoly, aki ott megtelepedett, kis megtarított pénze ellené-

ben magához fogadta és gondozta. Csak hónapok múlva tudott ismét annyi erőre kapni, hogy Kiachtában vonatra ülhetett és onnan eljutott az Irtisz folyóig, de még mindig messze Európa keleti határáig. A tél itt érte. Egy orosz gazdaságban nagy nehézségek árán kapott alkalmazást, amiért élelmeztek.

A következő tavasszal tovább ment. Testvér-harcok vérzivatarra tombolt körülötte s ő úgy az ellenforradalmi csoportok, mint a bolsevikiek elől bujkálva, végre elérte Európa határát, majd Saratov orosz város előtt a Volgát is.

3.

Most ott volt, a sokszor megénekelt Volga partján, melynek ismeretlen tájára a tiszaparti lányok elküldötték szerelmes gondolataikat... Ott ült keleti partján s nézte a máusi napban pompázó, parti vadvirágokat és a hatalmas folyamot. A Tiszára gondolt, szeretne volna az öreg Volgát olyannak látni, mint a Tiszát, de hiába volt: csak patak volt a Ti-

sza ehez képest. Hatalmas vágyal kíváncsított oda mégis, az kedvesebb volt ezerszer... De hol menjen át? A saratovi hidon nem mert, hátha Saratovban megfogják és elviszik bolsevik katonának.

Elindult a Volga folyásával dél felé. Hetekig ment, ennivalót kért a volgamenti puszták lakóitól, kik jól tudott már oroszul beszélni. Nem talált újabb hidat s nem tudta, hová, merre megy ez a hatalmas folyam?

Elkeseredve nézett a nyugati messzeségbe, amerre gondolta, hogy a Kárpátok alja elterül... Hatalmas, izzó vágyat érzett ott lenni a Tiszaparton, abban a kis házban, viszontlátni szülőit, hugát és a szép barna szemű, piros arcú leányokat.

Nagyon fáradt volt, leült és odaképzelte magát, ahol az Eger-patak egyesül a Tiszával. Egészen belemélyedt gondolataiba, elfeledett mindent, elszármalmas sorsát s a végtelen orosz pusztákat. A lelke, a gondolatai az édes otthonban jártak...

Úgy tűnt fel Halász Imrének ez, mintha egy édes álomban élt vol-

na... És ebből az álmából egy melabus orosz dal ébresztette újra a valóságra. Női hang volt ez és csodálat s érdeklődést kellett a fogolyban: nem a dallam csupán maga, hanem a szöveg, mely oly édes és fájó volt...

Halász Imre ott tépelődött magában és a szöveg értelmét igyekezett átfordítani magyarra. A dal szövegének ilyenforma értelme volt:

»En is ott laktam a Tisza partján,
De elrabolt egy kozákkapitány...
Hazámnak vége volt,
Mikor ő elrabolt!...
De én mégis visszavágyom oda,
Eger alá a szép Tiszapartira!«

— Csodálatos... Érthetetlen... — suttogta bámulatba ejtve a fogoly.

Vissza gondolt arra a történetre, melyet az öregek oly sokszor elbeszéltek otthon... Elképzelte a szép Halász Juliskát, az ő hajdani rokonát, akiről szöveg ez a történet... Csodálatos, sejtésszerű érzés ébredt a lelkében: vajjon, Halász Juliskát nem ide hozták-e a negyvenkilences idők után? Nem az ő ajkáról hallották-e legelőször e dalt, mely azóta fenn maradhatott a volgamenti orosz nép notáiban? (Folyt. köv.)

elmúlt napokban Kellner márkisevci gazdánál. A szalma fedeles tetőn keresztül akartak a ház padlására jutni, melyet már részben megszálltak, hogy husvéli sonkához s nem tudni mi egyébhez jussanak, de valami megzavarta őket munkájukban. — Cigány Miklós gazdánál mégis sikerült 6 drb. tyúkot elemelniük.

ORSZÁG-VILÁG.

— Gyikosság. A Jugóstampa igazgatóját Schlegel Tóni főszerkesztőt orvul lelőtte Zágrebben egy eddig ismeretlen fiatal ember, akinek társa volt, aki őt megvédelmezte ellenállás elfogatása esetében. A gyilkos és társa megszökött. Kétszáz ezer dinár jutalmat tűztek ki kézre kerítésükre. A rendőrség politikusokat is kihallgatott, házkutatásokat eszközölt. Letartóztatták a zágrebi Hrvat szerkesztőjét sőt Rapai Bogoljubot a Vidovdán kisdohivatali főnökét is. Vasárnap temették Schlegelt. A temetésen Őfelsége is képviseltette magát. Gyanus, hogy Zichlar Szlávkót a Hrvat szerkesztőjét szombaton egész napon át kihallgatták és éjszakán át is a rendőrségen tartották, vasárnap délelőtt pedig letartóztatták. Százon felül vannak már a letartóztatások, köztük Adzsia a horvát parasztpárt egyetemi szervezetének elnöke, továbbá a parasztpárt ifjúsági szervezetének számos tagja. Sok kommunistát, újságírókat hallgattak ki.

— A beogradi rádió állomás ünnepélyesen lett megnyitva. Őfelsége is képviseltette magát Pekics ezredessel. Kumanudi Koszta és Dr. Korosec Anton miniszterek szintén ott voltak a rádió stúdiójában. Számos beszéd hangzott el. A rádió tulajdonosok száma nálunk kb. a huszezret meghaladja.

— Graf Zeppelin Fridrihsháfenből vasárnap éjjel szállott fel a földközi tengeri útjára. Marseille felé vette útját ahova háromnegyed nyolcra érkezett. Róma felett délután háromkor vonult. Negyed óráig a város felett keringett, a Vatikánt is megkerülte. Alacsonyan repült. Itt kendőt lobogtatva üdvözölte a rengeteg néptömeget. Délután öt órakor Nápóly felett haladt el célja felé. Olasz területen ovációval fogadták.

— Az új népiskolai törvény-tervezete szerint az iskolák több fajtájúak lesznek, aszerint, hogy falun, avagy városban vannak azok. Falusi a földművelés, városi pedig az ipar és kereskedelem alapműveleteibe vezeti be a gyermekeket. Új iskolák állami költségen épülnek, amennyiben elegendő állami pénz nem áll rendelkezésre, a községeknek kell hozzá járulni pótdíjjal vagy kluukkal. A tanítás díjmentes lesz, a vallásitanítást lelkeszek végzik.

— Morvaországi Boskovitz városban tekintélyes számú zsidóság él, pogrom ütött ki, de a hatóság idejében megakadályozta azt, hogy véresre váljék.

— Foch tábornagy meghalt szerdán este háromnegyed hétkor. Kiváló hadvezér volt a marnai csatában. 1916-ban a szommei offenzíva vezére volt, 1918-ban az antánt hadak főparancsnoka lett. Ő vezette a fegyverszüneti tárgyalásokat. Két hónapja betegeskedett, most szívgyengülésben pusztult el. Napoleon mellé temetik.

— Byrd kapitány a déli sark expedíciójának három elveszett tagját szerdán megtalálta.

— Hegyomlás volt Branau mellett Unterlochen községben. A hegy csuszamlós sziklás tömege rázuhant egy házra, amelyben három család lakott. Halálosan megsérült egy asszony és annak három gyermeke. Még tartanak újabb hegyomlástól.

— Oslóban (Norvégiában) óriási tűzvész pusztított, amely a postahivatalt és rádió állomást is elégette. Legelőször égni kezdett a Steen és Strom áruháza, amely Norvégiában a legnagyobb volt. Éjfél felé már az egész ucca égett, 5-6 millió norvég korona a kár nagysága. A tűz roszkor jött, mert most készült a főváros a norvég trónörökös esküvőjének méltó megünneplésére.

— Házomlás Pécsen. A Szatmári ucca 11. számú háza összeomlott és maga alá temette a lakókat. Meghalt Hönig Ferencné és Danca János, a többi lakos könnyebb horzsolásokat szenvedett.

— Sztrainovics Mihajló 35 éves munkás hosszabb ideje munka nélkül volt, Nis-ből Beogradba akart gyalogolni munkát keresni. Elfáradt, pénze nem lévén a vasúti kocsi tetejére lopódzott. A rohanó vonat egy alagutba futott, amelyben valami ok miatt (talán sziporka vagy erős füst) a fekvő ingyen utas a fejét felemelte, e pillanatban a telefon drót elvágta a nyakát annyira, hogy a feje a törzsön csak néhány bőrcsonton lógott.

— Gróf Zichy Anna Máriának Bécsben pöre van egy sorhajó hadnagynyal, akinek a kosztjéért kellett volna megfizetni, mert ott vacsorázott a grófnőnél. Kloss Brunó viszont két ezer sillingért perli a grófnőt egy bunda ára fejében. Kloss Brunó fivére Alfonz, aki István főhercegnek veje azt állította a grófnőről, hogy kémkedik. E perek költsége ötezer sillingre rúgta és ennek fejében kárpótlásul képta Brunótól (egykori vőlegényétől) a bundát. A grófnő állítása szerint ebből kifolyólag a bundáért ő nem tartozik a sorhajó hadnagynak. Végre is megegyezés jött létre: A sorhajó hadnagy fizet ötszáz sillinget.

— Jugoszláviában tízezerháromszázegy ember volt a múlt év végén munkanélküli. Ezen szám csak a munkanélküli és férfiakat mutatja. Hányan vannak azokon kívül, a volt hivatalnokok, akik nem reaktiváltak stb-iek; féltő, hogy 15 ezren is felül vannak. Az utóbbiak a legszerencsétlenebbek, azok sem készpénzt, sem természetbeni segílyt nem kapnak.

— Jugoszlávia és Ausztria között márc. 20-án lépett életbe a kölcsönös jogvédelemről szóló szerződés, amely-

ben igen sok fontos intézkedés történt. Szemléltetőnek egyet-kettőt leírok: A két ország állampolgárai az idegen bíróság előtt minden tekintetben ép olyan elbánásban részesülnek, mint az illető állam saját polgárai. Végrehajtást idegen államban csak vagyoni követelések alapján lehet vezetni, ha a tulajdonjog nem vitás. Csőd esetében az egyik állam hitelezői épen olyan elbánásban részesülnek, mint a másik állam-é stb.

— 2000 munkaslány 850,000 dollár költséggel fel fogja építeni a saját szállodáját. Kétezer new-yorki munkaslány elhatározta, hogy fel fogja építeni a saját szállodáját és azt maguk fogják vezetni. A lányok heti fizetése 30 dollár és az épület, mely 328 East 56-ik utcában lesz felépítve, Miss Virginia Potter, a „New-York League of Girls” képviselőjének nyilatkozata szerint 850,000 dollárba fog kerülni. Az építkezés pénzügyi része a Bowery Savings Bank kezében van. Joseph G. Siegel, Inc. az építő, Berger és Sugarman az épület tervezői. A részvényeket 17 női klubhoz tartozó tegoknak adja el a „New-Yorki Leányok Egyesülete.”

— Szláv tanulmányi központot létesítenek Londonban a csehszlovákok, akik egész Európában szláv kulturális propagandát kezdtek. Ilyen központot akarnak építeni Berlinben, Bécsben, Genfben, Rómában.

— Az ügyvédek talárban fognak tárgyalni. A törvény gondoskodik az ügyvédek baleseti és aggkori biztosításáról. Ügyvéd jelöltnek öt évig kell gyakorlatot végezni, amelyből egy évet a bíróságnál kell eltölteni. A vizsgát azonban a jelölt három év után már leteheti.

— Felrobbant a mozdony a virovitcai Virbo fakitermelési részvénytársaság iparvasútján. A mozdonyvezető, a fűtő és a vonaton levő munkások mind a levegőbe röpítették. A mozdonyvezető és fűtő nemsokára rá meghaltak. Kevés víz lehetett a kazánban, ezért történt a robbanás.

— Egy híres cigány rablóbandát fogott el a csendőrség, amely Pencsevó vidékét rabolta. Beogradba szállítás közben Horvát a bandavezér a robogó vonatról megbiliacselt kezekkel kigurított és elfutott amíg a vonat megállott s a csendőrök kiszállhattak.

Szerkesztő üzenete.

Dentes. Vágyódásban a harmadik sor hibás. Egyébként szépek. Ha sorra kerül ledom őket.

M. J. P. Nr. I, A név aláírását ismernem kell.

M. J. P. Nr. II. Kéziratát tértával tessék irni, mert a ceruza fénylik, a szedő nem látja a betűket tisztán. Névaláírását ismernem kell.

Fütyörésző P. Nagyon magyaros és helyes írásnak örülök. Nem Borhály? Egy urnak adott ígéretem folytán egyelőre nem közölhetem. Majd megbeszélem azzal az úrral és K. úrral a dolgot. Én szívesen leközlök minden tréfát, incselkedést, sőt csipkedést is, amíg azok az igazi szeretet határait betartják, tehát nem rossz indulatból iratnak. Kicsi verseket, rövid tárcákat szívesen elfogadok; de röviddek legyenek ám! Sajat kezű névaláírását ismernem kell.

Köszönet Amerikai testvéreinknek.

A tengeren túl lakó amerikai testvéreink a Šalovci önk. tüzoltó egyesület felszerelése javára gyűjtést rendeztek, mely alkalommal adományaikkal megtisztelték bennünket a következő nemes szívű adakozók:

Szilágyi Károly, Slebics Ferenc 5—5 Dollár. Števanec Ivan, Vogel E nő, Mattus Jozsef, Janko Sándor, Šeruga Jozsef 2—2 Dollár. N. N. 1-75 Dollár. Frenk Banko, Julius Hodoscsek, Louis M. Unger, Louis Balog, Jozsef Rituper, Szvétec Mátyás, Barbarics Károly, Šeruga Rozi, Tibola Teréz, Gáspár Teréz, Jankovics Jozsef, Horvath Stephan, Joe Chrnko, Domijan Mary, Nemes Anna, Doncsacs Mary, Krajar Jozsef, Tolvaj Teréz, Barbarics Lidia, Kažona Lajos, Kücsán Sándor, Kozic Jány, Berke Ilka, Mattus János, Kovácsécs Annie, Škerlak István, Szvétec John, Kovács John, Plechl Joe, Šeruga Kálmán, Kutos Jány 1—1 Dollár. Kücsán Sándor, Sever Teréz, Kovács Péter, Filo Simon, Császár Jozsef, Horvath Mihály, Mesics Margit, Korosec Lujza, Schamencik Mary, Doncsacs Louis, Frank Merkli, Louis Šiplics, Alex. Andrecs 50—50 cent. Črnko Teréz, Črnko Julia, Král Fány 25—25 cent.

Az egyesület vezetősége ezton fejezi ki hálás köszönetét az összes nemes szívű adakozónak, akik szeretetadományaikkal a jelenlegi nehéz viszonyok között segítségünkre voltak. Külön köszönetet mond Mattus honleánynak és Števanec Ivan urnak, akik a gyűjtési akció megindításában a legtöbbet fáradoztak s a nemes cél eléréseért küzdöttek.

K I N O

V MURSKI SOBOTI

V PONDELJEK 1. aprila
popoldne ob 3, zvečer ob 8 uri

HAREM u BOKHARI

(Minaret smrti)

Velika orijent. atrakcija u 7 č.

U glavni ulogama:

O. BARANOVA,
OLEG FRELIK

V NEDELJO 7. aprila

U lovu za Mirazom

Filmski roman u 8 činova.

U gl. ulozu:

VLADIMIR GAJDAROV.

VSTOPNINA: I. prostor 12 D.,
II. prostor 8 D., III. prostor 5 D.

Akumulátorekat töltésre
elfogad.

Lastnik kina

GUSTAV DITTRICH.

TORMA.

Murska Szobotán két leány az orosz szegény gyermekek részére pénzt gyűjtött és egy nem nagyon adakozó urat szőlített meg, akit éppen a lépcső feljártánál csíptek el.

— Ej doktor ur! Jó hogy találkoznak. Mi a szegény orosz gyermekek részére pénzt gyűjtünk és szépen k...

— Jól van lányok jól van, csak gyűjtsenek! (és ezzel fel szalad a lépcsőköz.)

Április elsején.

Svarcnak a képe úgy fel van dagadva, mint egy cipő s így nyit be a kávéházba.

Hát neked mi bajod? — Kérdi Grün!

Egye meg a fenyő! Minálunk nyert a Töpörtyössy egy nagyobb nyeresémet s a főnök engem küldött el, hogy adjam hírül neki. — A marha erre úgy nyakon legyintett engem, hogy megdagadtam, mert éppen április elseje volt! Hát ez nem pehh? Tehetek én róla?

KÖZGAZDASÁG.

A gazdasági életbe sok kérdés került, mely régen foglalkoztatja a mezőgazdát; ilyenek: A vámtarifa revíziója, új kereskedelmi szerződések megkötése, a régi kereskedelmi szerződések revíziója, új piacok keresése, ahol a terményeink elárulhatók lesznek. A szállítási politika reformja, az agrárreform revíziója, az állattenyésztés és a földmivelés megreformálása. A Narodna Banka gyűlésein gyakran elhangzott az a kívánság, hogy a földmives hitelek kérdését meg kell szervezni, amde előbb a Narodna Bankának meg kell kapni az államtól a négy milliárd dinárt, amellyel az állam régen tartozik stb. probléma lenne elintézendő, de nincsen a mezőgazdának olyan érdekképviseletük, amely a gazdák érdekeit kellően képviselné. Mezőgazdasági kamara kellene, amelynek elnöke, titkára a törvényhozásra is befolyást gyakorolna. A mezőgazdák szövetségeiben voltak megszervezve, helyenként gazdasági egyesületek alakjában erősödnek, de nem tudták a szükségletük szerinti eredményekhez jutni. Még egyetlen esetben sem érték el, hogy törvényhozási úton kimondották volna, miszerint gazdasági kérdésekben meg kell hallgatni a mezőgazdák érdekképviseletét. Csakis ezért lenne nagy szükség gazdasági kamarák megszervezésére.

Jugoszláviának cseh külkereskedelmi forgalma százmillió cseh koronával megcsappant. Ennek oka kivitelünk megkevesedése, amely 452 millió cseh koronára emelkedett, holott 1927. évben 585 millió cseh korona volt. A behozatalunk Csehszlovákiából a fordítottja. 947 cseh koronával szemben 1927-ben 926 milliót tett csak ki. A statisztika kimutatja, hogy a tőlünk kivitt többféle cikk hetven százaléka

mezőgazdasági természetű, huszonöt százaléka ipari cikk. Visszaesés van buzakivitelben, de élő állat és cserző anyag kivitelben is. A behozatalunk textilben, vasárkban, gépekben, gépalkatrészekben bőr, üveg, agyag, papír, konfekció, árukban emelkedett. A gyapju és gyapju áru visszesést mutat. A mi textiliparunk ennek ellenére emelkedik, mert egyre nagyobb mennyiségű textilgyártáshoz való gépeket hozunk be.

Európában véges végig agrárkrízis van. Egyetlen ország nem állíthatja, hogy nem lenne baja e tekintetben. Ha minden pontot töviről hegyére megvizsgálunk látni fogjuk, hogy e nagy bajnak okai a határok, a vámok, a kiviteli forgalmak megnehezítése s egyéb konkurrenciális akadályok! Mindezen bajokon egy csapásra lehetne segíteni, ha a forgalom szabad lenne Európában. Amerikából a veszedelmet hozó behozatal megkisebbedne, a gyárak Európában megszorodnának oly annyira, hogy amerikai gyártmányokra szükségünk egyáltalán nem lenne. A volt francia földmivelésügyi miniszternek Henry Guillaume-nak nagyon is igaza van, ha azt mondta, hogy már-már közhellyé vált a mondas, hogy „a föld nem képes megmunkálóját becsülettel eltartani.”

Beograd-Zágreb közti repülőforgalom megindult. A gépek naponta délután két órakor indulnak, amíg a Bécs-Zágreb-Beográdi repülővonal meg nem kezdi működését.

A délbánati bortermelés állítólag katasztrofális válságba jutott, de ha a belföldi fogyasztás emelése volna elérhető, némileg segítve lenne a bajon.

A gépgyárosok ellene vannak, hogy a mezőgazdasági gépeket vámmentesen lehessen behozni, sőt az ekék vámját is emelni kívánják. A vámmentesség csakis olyan gyártmányra lenne helyénvaló, amely gyártmányra a belföldön nem készítenek.

Ausztria és Jugoszláv határon levő közös vasúti állomások ahol a vámolás közösen fog történni a következők: Maribor, Jesenice, Bleiburg, Dravograd és Radkersburg.

A beográdi bankok kamarai szervezetbe akarják tömöríteni az ország összes bankjait, mert a hatóságokkal szemben érdekeik megvédése alkalmával eddig nem hivatkozhattak arra, hogy az ország összes bankjai mögöttük állanak.

Egy kínai pilóta a Berlin-kínai útat repül és így a létesítendő rendszeres repülőjáratok lehetőségeit tanulmányozza.

Vsakovrstne sirove
in svinjske kože

k u p u j e

po najvišji dnevni ceni
Franc Trautmann

Murska Sobota
Cerkvena ulica 191.

ELADÓ

jutányos áron egy **gőz-cséplőkészlet**, huzatos egy éves, egy vagon napi teljesítménnyel, Clayton & Shuttlenworth. Megtekinthető és kérdezősködni lehet

JOS. BAUMEISTER
MARIBOR

Aleksandrova cesta 20 szám alatt.

Jobb házból való fiu
molnár inasnak
felvétetik. Bővebbet Bács vendéglősnél M. Sobotán.

K odaji

imam kolje za gorice, kolje za cepike, vsakovrstne late za ograju plotu, drobnejši les za ute postaviti, štange za švinge, lestvice i. t. d.

RITUPER IVAN
Tešanovci

Rádiók

Rádióalkatrészek
Lámpák, Batteriák

Puch

Biciklik

Motorkerékpárok

jutányosan kaphatók

Nemecz János

vas és gépkereskedésben
Murska Sobota.

Eladó

M. Sobotában egy szép családi ház meliék helyiségekkel és kerttel együtt. Bővebbet

Prekmurska

Tiskarnában

M. Sobotában.

Terjessze és olvassa a
„MURAVIDEK“-et

Gramofónok és lemezek

HOSSZU

LEJÁRATU

RÉSZLETFIZETÉSRE.

Legkedvesebb művészei
a mi hazai lemezeinken.

Kérjen

díjtalan árjegyzékeinket!

EDISON BELL PENKALA LTD
ZAGREB.



A legtokéletesebb és legalkalmasabb

GAZDASÁGI GÉPEKET

motorokat,
cséplőgépeket,
vetőgépeket,
kaszálógépeket,
szántógépeket,
triőröket stb.

a legkedvezőbb árak és
feltételek mellett szállít

AGRAR k. d. ZAGREB, Draškovićeva 35.

